



フィリソシンカ

チャタン

CHATAN No.396



センダン



●こいのぼり掲揚式

4月27日(火)に北谷町役場正面玄関前にてこいのぼり掲揚式が行われました。こいのぼりを町内の園児と野国昌春町長が掲げ、風を受けて元気よく泳ぐこいのぼりを見て園児たちも楽しそうでした。

Contents

■特集 平成22年度 予算の概要	2~5	■図書館だより	12
■平成20年度一般会計歳入歳出報告	6~7	■健康だより	13
■地域フラッシュ	8~9	■お知らせ	14~15
■町営住宅/平和行政コラム	10	■F C琉球北谷サンクスデー開催	裏表紙
■高校総体/北谷三ヵ村大綱引き	11	■国勢調査の調査員募集	裏表紙

2010. 6



平成22年度全国高等学校総合体育大会
ちゅ しま おきなわ そうたい にせんじゅう
美ら島沖縄総体2010

美ら島沖縄総体 2010
開催まであと、
57日
(平成22年6月1日現在)



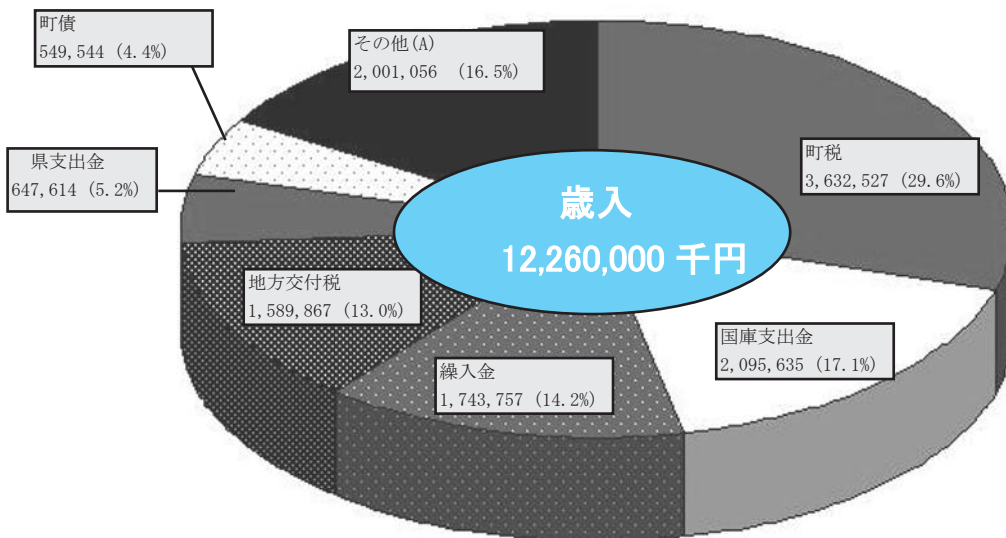
美ら島沖縄総体 2010 総合開会式
平成22年7月28日
女子ソフトボール競技(北谷町)
平成22年7月30日~8月3日

総額 183 億 12 万 3 千円

予算の概要

122 億 6,000 万円

(単位は千円)



自主財源は **61 億 2,698 万 7 千円(49.9%)**

依存財源は **61 億 3,301 万 8 千円(50.1%)**

その他(A)2,001,056千円の内訳

施設等所在市町村調整交付金	545,240 (4.4%)
国有提供施設等所在市町村助成交付金	343,014 (2.8%)
財政収入	234,606 (1.9%)
地方消費税交付金	217,861 (1.8%)
使用料及び手数料	170,975 (1.4%)
分担金及び負担金	129,230 (1.1%)
諸収入	115,889 (0.9%)
繰越金	100,000 (0.8%)
地方譲与税	66,955 (0.5%)
地方特例交付金	46,068 (0.4%)
自動車取得税交付金	14,601 (0.1%)
利子割交付金	7,888 (0.1%)
交通安全対策特別交付金	5,743 (0.1%)
配当割交付金	1,800 (0.1%)
株式等譲渡所得割交付金	1,183 (0.1%)
寄附金	3 (0.1%)

●歳入の用語解説

- 町税**…町民税や固定資産税など、直接町に納められる税金
- 地方交付税**…町の財政力に応じて国から交付されるお金
- 国・県支出金**…事業など特定の目的の財源として国や県から交付されるお金
- 譲与税・交付金等**…一定の基準によって、国から譲与・交付されるお金
- 町債**…大きな事業を行なうために、国や銀行などから借り入れるお金
- 負担金・使用料等**…特定の利益を受けた人から徴収するお金や施設の使用料など
- 施設等所在市町村調整交付金**…基地所在市町村で米軍資産の固定資産税調整で交付されるお金
- 国有提供施設等所在市町村助成交付金**…基地交付金と呼ばれ、米軍等への施設提供で交付されるお金

平成22年第361回北谷町議会定例会で平成22年度予算案が可決されました。
平成22年度の一般会計は122億6,000万円、特別会計等を含めた予算総額は183億12万3千円となり、前年度と比較して一般会計で12.4%の増、総額では11.6%の増となっております。

一般会計、特別会計を含む

平成22年度

一般会計

●歳出の用語解説

総務費…課税徴収、住民窓口、選挙、統計などの町の事務に使うお金。

民生費…お年寄り、障害者、児童などの福祉全般に使われるお金。

衛生費…保健衛生、ごみ処理などに使われるお金。

土木費…道路や公園整備などに使われるお金。

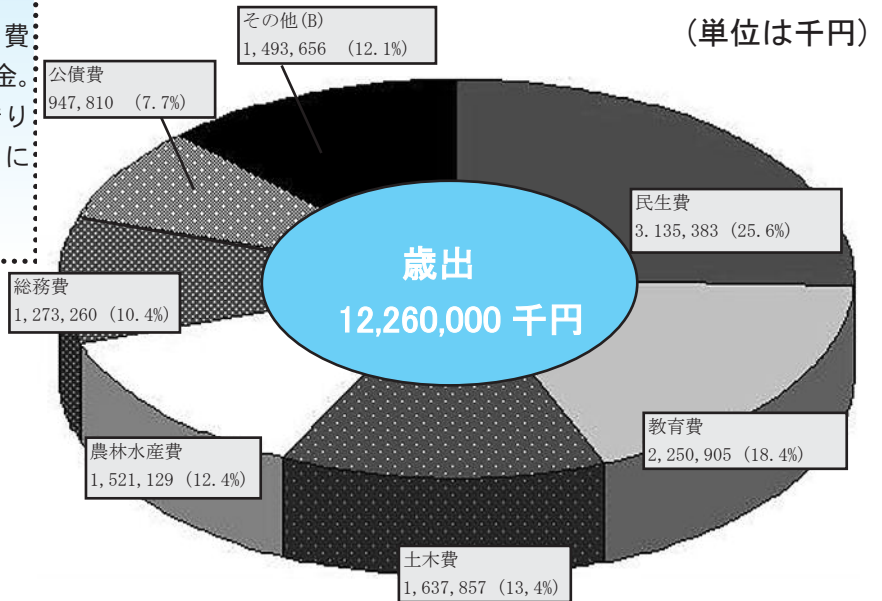
消防費…災害対策、消防活動に使われるお金。

教育費…学校の建設や運営、図書館の費用など教育全般に使われるお金。

公債費…大きな事業を行なうために借入れたお金(町債)を返すために使われるお金。

その他(B)1,493,656 千円の内訳

衛生費	646,819 (5.3%)
消防費	396,083 (3.2%)
商工費	158,901 (1.3%)
議会費	136,498 (1.1%)
諸支出金	72,536 (0.6%)
予備費	60,000 (0.5%)
労働費	22,500 (0.1%)
災害復旧費	319 (0.0%)



特別会計 60億4,012万3千円

町の基本的経費の中心となる一般会計とは別に、特定の歳入を特定の事業への歳出にあてる特別会計があります。

水道事業



9億2,931万7千円
(前年比 1.44%減)

公共下水道事業



14億3,374万1千円
(前年比 34%増)

後期高齢者医療



2億4,061万5千円
(前年比 6.01%増)

老人保健



11万3千円
(前年比 99.7%減)

国民健康保険



34億3,633万7千円
(前年比 7.4%増)

主な事業計画

桑江15号線改良事業

平成22年度予算：27,900千円

当該道路は、地域環境整備事業である。日常的にも地域の通園、通学、生活道路の利便性が高く、整備する事により交通安全の確保及び緩和が図られる。

全国高校総体推進事業費

平成22年度予算：20,985千円

「美ら島沖縄総体2010」が沖縄県で開催され本町は、女子ソフトボール競技の主会場となっています。



健康運動施設整備事業

平成22年度予算 229,639千円

町民の健康増進と福祉の向上を目的にトレーニング運動施設の工事、工事管理委託、備品購入を行う。



フィッシャリーナ整備事業

平成22年度予算：1,405,368千円

フィッシャリーナ整備事業は、水産業の振興並びに西海岸一帯の活性化、観光、雇用に大きく寄与する事業であり、継続して施設整備及び企業誘致活動を推進します。



平成 22 年度

桑江伊平土地区画整理事業

平成 22 年度予算：188,933 千円

キャンプ桑江北側地区については、行政庁舎を中心とした業務機能の集積と利便性の高い「職往近接型」のまちづくりを推進します。



浜川小校校舎改築事業

平成 22 年度予算：929,524 千円

昭和 52 年度に建築された浜川小学校は、校舎の老朽化が見られるので改築を行い教育環境の改善を図る。



町営砂辺住宅整備事業

平成 22 年度予算：57,687 千円

老朽化の激しい町営砂辺住宅の建て替えに向け、平成 21 年度に行った基本設計をもとに平成 22 年度は実施設計を行う。



計歳入歳出決算報告

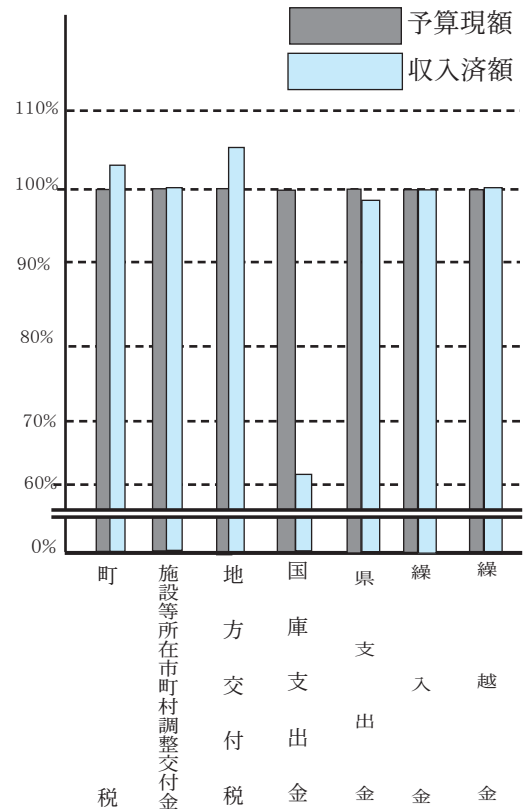
の歳入歳出決算の結果は、歳入で
出で約98億1,892万7千円

歳入 104億5,580万9千円

較して、歳入で26.1%の減、歳

予算現額を100%としたときの収入済額の比率
を示したグラフ(収入済額が5億円以上の財源)

項目	予算現額	収入済額
町税	3,349,711千円	3,458,338千円
地方譲与税	77,206千円	75,618千円
利子割交付金	11,008千円	10,458千円
配当割交付金	2,132千円	2,076千円
株式等譲渡所得割交付金	1,436千円	939千円
地方消費税交付金	208,349千円	208,327千円
自動車取得税交付金	25,388千円	25,204千円
国有提供施設等所在市町村助成交付金	357,536千円	357,536千円
施設等所在市町村調整交付金	550,186千円	550,186千円
地方特例交付金	43,206千円	43,206千円
地方交付税	1,883,424千円	1,988,833千円
交通安全対策特別交付金	7,234千円	5,743千円
分担金及び負担金	127,498千円	126,734千円
使用料及び手数料	175,059千円	175,914千円
国庫支出金	1,751,135千円	1,068,920千円
県支出金	523,873千円	520,977千円
財産収入	275,802千円	278,764千円
寄附金	2,249千円	3,204千円
繰入金	669,354千円	669,354千円
繰越金	508,989千円	508,990千円
諸収入	121,100千円	125,421千円
町債	292,667千円	251,067千円
合計	10,964,542千円	10,455,809千円



(収入済額については端数処理の関係上、合計は合わないことがあります)



▲沖縄国際映画祭事業
6,102千円



▲美浜学習等供用施設整備事業
122,439千円



▲AED購入事業
5,000千円



▲浜川漁港海岸整備事業(国庫補助)
36,623千円

平成20年度も町民の住みよいまちづくりのため、ハ
ード・ソフト事業の両面から数々の事業施策が行なわ
れました。その成果を歳出項目別で一部紹介します。

主な事業施策の成果

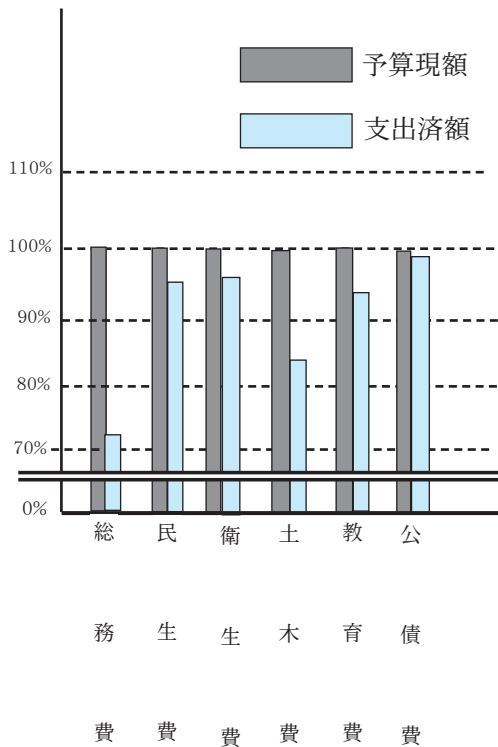
平成20年度 一般会

歳出 98億 1,892万 7千円

北谷町の平成20年度一般会計約104億5,580万9千円、歳となりました。

平成19年度歳入歳出決算と比出で28%減となっております。

予算現額を100%としたときの支出済額の比率を示したグラフ(支出済額が5億円以上の財源)



項目	予算現額	支出済額
議会費	122,516千円	121,179千円
総務費	1,920,357千円	1,396,104千円
民生費	2,844,811千円	2,726,866千円
衛生費	675,067千円	650,063千円
労働費	24,218千円	24,173千円
農林水産業費	337,969千円	240,152千円
商工費	152,697千円	140,820千円
土木費	1,416,572千円	1,203,088千円
消防費	395,175千円	394,324千円
教育費	1,622,531千円	1,524,041千円
災害復旧費	319千円	295千円
公債費	1,104,118千円	1,102,718千円
諸支出金	295,111千円	295,103千円
予備費	53,081千円	0千円
合計	10,964,542千円	9,818,927千円

(支出済額については端数処理の関係上、合計は合わないことがあります)



▲ファミリーサポートセンター事業
2,963千円

●子育てする家庭の力になります。



▲文化財資料室整備事業
25,639千円

●財役場での展示場
が資料の敷地
に開文室化



▲桑江中学校屋外運動場整備事業
74,590千円

●防球ネットの設置と照明の改修が行われました。



▲中学校トイレ改修事業
84,210千円

●北谷町の中学校
が新築し、江
中な学



北谷町町制施行30周年記念
NHKベストオブクラシック

4月24日(土)北谷ニライセンターカナイホールにおいて北谷町町制施行30周年記念として、ピアノ演奏者の仲道郁代さんをお招きしてNHK沖縄放送局による「ベスト オブ クラシック」の公開録音が行われました。

来場した方からは「大変素晴らしい演奏をありがとう」、「やわらかい音から力強い音までとても素晴らしかった」、「良質の音楽に直にふれることができ、とても満足している」などの感想が多く寄せられていました。

仲道郁代さん本人からも「皆さんがとても集中して聴いてくださったので、とても弾きやすかった」との感想を頂きました。

プログラム

- ピアノ・ソナタ イ長調 K. 331「トルコ行進曲付き」(モーツァルト)
- ピアノ・ソナタ 第21番 ハ長調作品53「ワルトシュタイン」(ベートーベン)
- バラード第1番 ト短調作品23(ショパン)
- ピアノ・ソナタ第3番ロ短調 作品58(ショパン)

第15回全国青年・女性
漁業者交流大会

去る、4月30日(金)に、「第15回全国青年・女性漁業交流大会」で水産庁長官賞、全漁連会長賞を受賞した北谷町漁業協同組合の方々が町長を表敬訪問しました。

「全国青年・女性漁業交流大会」は3月8日、3月9日に東京都千代田区「東京国際フォーラム」にて行われ、「私達の新たな挑戦」という題で北谷町漁業協同組合の立場から、地域及び漁業の概要や、女性部の組織と運営、活動状況、波及効果、今後の課題等について発表されたそうです。

北谷町漁業協同組合の方は、「北谷は都市型の漁港であり、都市型なりのやり方がある。また女性がとても活発である。先日は外国の方にかまぼこ作りを体験してもらったら大変喜んでいました。今後はいっそう地域の活性化、雇用促進のお手伝いをできれば。」と、抱負を述べていました。



▲ 北谷町漁業協同組合の訪問の様子

若松会 囲碁部結成される

昨年度より準備を進めてきた桑江区若松会(桑江区老人クラブ改称)囲碁部が結成され、会員16名(総会員数22名)の参加による設立総会が開催されました。



「囲碁愛好者の交流を通して、会員相互の親睦と生き甲斐づくりを目指し、囲碁の向上と普及を図ることを目的とし、皆さん生き生きと楽しそうに碁盤に向かっておられます。

見学ご希望の方は桑江区公民館までおこし下さい。活動日時は毎週火曜日、午後2時から6時です。興味のある方、腕に覚えのある方の会員を募集中です。

賑わった【手仕事展】

3月19日(金)～21日(日)にニライセンターにおいて、桑江区民の小嶺和子さん・名嘉恵子さん・高江洲香さん親子によるちり細工の展示会が開催されました。

20年の時をかけた一つ一つ丁寧に作り続けられた作品の数々に参観者の眼はくぎ付け。

3日間の会期中には毎日訪れたという方も多くみられました。

写真を撮ったり作品についてのお話を聞いたり、展示会場は終始華やかな賑わいを見せていました。



桑江区通信員 : 中村晴恵

県民大会

4月25日(日)、読谷村運動広場において「米軍普天間飛行場の早期閉鎖・返還と、県内移設に反対し、国外・県外移設を求める県民大会」が行われました。沖縄全土から9万人以上の人が参加し、北谷町からも町長を始めとして多くの人たちが会場へ足を運びました。

県民大会では沖縄県知事や各市町村、団体の代表が普天間基地の県外移設を強く表明しました。また、スローガンとして「(1)日米地位協定の抜本的改定。(2)返還後の跡地利用の促進を求めるため、国の責任で経済対策などを求める。(3)返還に伴う、地権者補償、基地従業員の雇用確保を国の責任で行うよう求める。」が掲げられました。

高校生代表挨拶では「基地があるのが当たり前のような日常になっている。日本の中に基地があるのか、基地の中に日本があるのかわからない。日本国民全てに自分のこととして考えてほしい。私達一人一人が考えれば何かが変わる。」と思いを述べていました。



～北谷三カ村大綱引き～ 小学生による図画作品コンクール

4月26日から5月1日に北谷ニライセンターにおいて、北谷三カ村大綱引きを題材にした、町内の小学生を対象にした図画コンクールが行われました。

町内にある、北谷小学校、北谷第2小学校、北玉小学校、浜川小学校から560点の応募があり、その中から選出された60点が展示されていました。



平安山又上誌寄贈

4月21日(水)、北谷町平安山又上郷友会から北谷町への平安山又上誌の贈呈が行われました。編集委員長からは「15年にわたり編集した物がようやくできました。これからは各学校からも広めていきたいと思えます。」と感想をいただきました。

町長も「戦前の生活、どのような地域だったかを知ることは子ども達の励みになります。」と感謝の言葉を述べていました。



平成22年度憲法講演会

4月22日(木)、北谷ニライセンター内のカナイホールにて憲法講演会が開催されました。

沖縄国際大学より井端正幸氏を迎え「歴史の中の日本国憲法」という題で講演してくれました。講演会では約150名の方が参加され、参加者からは「歴史を知ることによって平和について考えるよい機会になりました。」「テンポが良く、要点が上手くまとまっていて、わかりやすかった。」等の感想が寄せられていました。

また当日は平和を考えるイベントとして「朗読劇 かじふち」も行われ、来場された方々は真剣に聞き入っていました。



人形劇サークル「結の会」

5月9日(日)、北谷町のニライセンターカナイホールにおいて、人形劇サークル「結の会」による人形劇が行われました。

当日は母の日という事もあり、多くの親子が人形劇を見に来ていました。最初はそわそわしていた子供達も人形劇が始まったとたん、みんな静かに鑑賞していました。途中で、悪者が舞台から降り子供達に近寄る場面があり、子ども達はビックリしながらも楽しんでいました。



平成22年度北谷町営住宅空家待ち申し込みのご案内

【申込対象住宅】

名称	位置	管理戸数	現在の空き家戸数	規格	家賃
町営栄口住宅	字吉原 730番地1	58戸	0戸	中層耐火構造 65～70㎡ 3LDK	A棟：月額25,800～ B棟：月額26,100～ C棟：月額28,000～

北谷町営住宅の空家待ち入居者を次のとおり公募いたします。

【申込方法】

施設管理課窓口にて配付している「空家待ち申込書」に必要事項を記入後、提出して下さい。
※優遇申込者については、別途「必要書類」も提出して下さい。

【申込書の配付・受付期間】

平成22年6月4日（金）～平成22年6月17日（木）
午前8:30～午後5:15 ※ただし、土・日・祝祭日を除く。



※入居者資格等の詳細内容については北谷町役場 施設管理課窓口にて配付している「平成22年度 北谷町営住宅空家待ち申込みのご案内」をご覧ください。

※今回、公募する空家待ちについては、明け渡された町営住宅への補充入居を行う際の入居順位を決めることを目的としたものでありますので、申し込んだからといって町営住宅に必ず入居出来るわけではなく、空家が発生しない場合は入居できませんので予めご了承下さい。

※なお、今回の空家待ち入居順位の有効期限は、次の空家待ち入居者の順位決定の日に失効しますので、予めご了承下さい。そのため、前年度の町営住宅の空家待機者についても今回の公募に再度申し込んで下さい。
※町営砂辺住宅の空家待ち申込みに関しては、町営住宅建替事業に伴い当分の期間実施しません。実施時期が決まり次第、北谷町役場ホームページ、広報ちゃたん等でお知らせいたします。

【申し込み・お問い合わせ先】

北谷町役場 建設経済課 施設管理課 管理係 TEL 098-982-7702

総務部町長室平和行政コラム（平和推進事業）

沖縄県民は、第二次世界大戦で日本における唯一の悲惨な地上戦を体験し、多くの尊い生命とかけがえない財産及び文化遺産を失いました。今年には終戦から65年目の節目の年に当たります。

1946年10月22日、米軍から町内の一部に居住が許可され、文字どおりゼロからの戦後復興が始まりました。疎開先の各地区から先遣隊が繰り出し、標準家屋の建設、共同耕作地の開墾、米軍の廃材を利用した学校の建設等、焦土と化したふるさとの復興に努めました。荒廃した土地に最初の一撃の鍬を下ろしたこの日を「北谷町民平和の日」として1995年に条例を制定しました。この条例に基づき、北谷町では多種多様な平和推進事業を展開しています。

- 様々な平和事業
- 憲法講演会
 - 慰霊の日特別展
 - 親子平和学習
 - 平和文庫
 - 北谷町慰霊祭
 - 広島長崎平和学習派遣事業
 - 北谷町平和祈念祭

北谷町では、6月16日（水）は、町内の平和の塔で「北谷町慰霊祭」が行われます。慰霊祭では多くの人が訪れ、犠牲者のご冥福を心からお祈りするとともに世界の恒久平和を強く念じます。

また、沖縄県は戦後多くの住民を巻き込んだ悲惨な戦争がこの地で行われたことを忘れないために、6月23日を「慰霊の日」として制定しています。戦没者のご冥福を祈り、正午に黙とうをささげましょう。



「平和之塔」の碑文
戦争の犠牲になった北谷町出身のすべての方々の名を平和之塔に刻み、全戦没者の御霊を慰める。
現在の平和は戦争による多くの人々の犠牲の上で成り立っている。私たちはその歴史的事実を再認識し、それを歴史的教訓として、戦争が再び起こることがないように人類普遍の願いである恒久平和を希求する。
1995年10月22日
北谷町



全国高等学校総合体育大会 美ら島沖縄総体2010を成功させよう！

平成22年7月28日～8月20日



会場：北谷町 北谷公園・嘉手納町 兼久海浜公園
女子ソフトボール開催期間：平成22年7月30日～8月3日

北谷町で行われる、女子ソフトボール競技種目別ポスターが完成しました。このポスターは、北谷高等学校 江頭 秀美さんの原画による作品です。

高校生最大のスポーツイベントである全国高校総体に花を添えるポスターにも注目してみてください。今後、町内各所にてお目にかかれると思います。

【北谷高等学校 江頭 秀美】

ソフトボールのボールと太陽を重ねてその輝きで、投手がボールに魂を込めている事を表現したかったので、そこに力を入れました。打者の真剣な表情も見えるようにしたかったので、そこにピントをあてた所もかきました。

ちやたん町高校総体だより

北谷町実行委員会 TEL 982-7719

美ら島沖縄総体2010 ソフトボール競技ポータル・コミュニティサイト
<http://softball2010soutai.ti-da.net/>



女子ソフトボール競技種目別ポスター

北谷町文化財展示室 資料(12)

「ウーナ」

＝北谷三カ村大綱引き第8弾 拝み＝

北谷町教育委員会
社会教育課 文化係
TEL 936-3159

北谷三カ村大綱引きの拝みは、綱引きに関連して念入りな拝みや儀式が綱引き前、綱引き当日、綱引き直後に行われます。

まず大綱引きが挙行されるまでの拝みとしては、①カニチ棒(雄綱と雌綱を連結させる棒)の用材と松の木の伐採祈願、②完成した大綱の清めと大綱引きの成功祈願、③三ヶ字それぞれの拝所のメウガミ(前拝み、玉寄勢は当日に巡拝)があります。

大綱引き当日には一家の健康を願う行事、カンチーウミュ(折目)と大綱引きの成功祈願が北谷ノロ殿内で行われます。

拝所の一つ「縄のカヌチ根軸」は、1988年に旧字北谷民一同によって、「マタジ」(湧き水)は1989年に北谷ノロ殿内の家人によって碑が建てられ、以来ムラの聖地に加えられて拝むようになったといえます。

大綱引き直後の処理儀礼には、「カニチ焼き」など行われ、あらかじめ用意したワラ束に火をつけてぶつかり合った後、特定の場所に綱を放置する儀式です。1998年には、クシダカリ(雄綱)は安良波公園内のインディアンオーク号あたりの波打ち際にワラ束を放置し、メンダカリ(雌綱)は戦前のウマアミシグムイ(馬場の南端に位置)にあたる場所まで運び放置しました。

北谷三カ村大綱引きの拝みは、部落によって、少々の違いはあるものの入念な拝みは今も引き継がれています。



▲写真1 マタジ (1989年建)



▲写真2 わら束のぶつけ合い



図書館だより

北谷町立図書館

TEL 936-3542

FAX 936-4567

新刊案内 一般向け

- ★「スリー・カップス・オブ・ティー」
グレッグ・モーテンソン 著
- ★「妹たちへ2」 日経 WOMAN 編
- ★「就活難民にならないための大学生活 30 のルール」
常見 陽平 著
- ★「オトコの介護を生きるあなたへ」
男性介護者と支援者の全国ネットワーク 編
- ★「不等辺三角形」 内田 康夫 著
- ★「心をつかむ顔力」 岡野 宏 著
- ★「ヤドカリを飼おう！」 小林道信 著

児童向け

- ★「カサカサかぞくのだんな」
キスがスキなんだ 宮西 達也 作
- ★「トーベのあたらしい耳」
エッマ・アードボーグ エ
- ★「すごいうさぎに気をつけろ」
きむら ゆういち 作
- ★「なにわのでっちこまめどん」
たごもり のりこ 絵
- ★「もぐらバス」 佐藤 雅彦 原案
- ★「天の糸 うりずん織りのひみつ」
風間 ひでこ 作

慰霊の日 特別企画

～6.23～

悲惨な戦争を二度と繰り返さないためにも、平和のありがたさ、命の尊さについても、今一度見つめ考える機会にしてみませんか。

期間：6月17日(木)～6月27日(日)

内容：★戦争と平和に関する資料紹介

★ビデオ上映

★おはなし会・・・

慰霊の日にちなんだ読み聞かせ

・6月19日(土) 午前11時～

午前11時30分

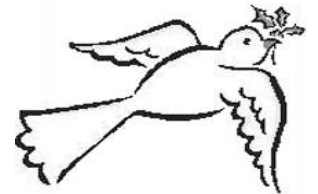
・おはなしのへや

中学・高校生向け

- ★「リリース」 草野 たき 著
- ★「高校生からのゲーム理論」
松井 彰彦 著
- ★「大人はウザい！」 山脇 由貴子 著
- ★「実験でわかるイターネット」 岡嶋 裕史 著
- ★「NEW スパイダーウィック家の謎3」
ホリー・ブラック 著
- ★「空想科学読本 8」 柳田 理科雄 著

郷土関係

- ★「この1冊ですべてがわかる 普天間問題」 小川 和久 著
- ★「日米中トライアングルと 沖縄クエッション」 橋本 晃和 編
- ★「沖縄物産の展海」 宮城 弘岩 著
- ★「沖縄子ども白書」
沖縄子ども白書編集委員会 編
- ★「わたぶんぶん」 与那原 恵 著
- ★「沖縄スノーケリングガイド」
瀬戸口 靖 著
- ★「ちんだみ工工四百選集」



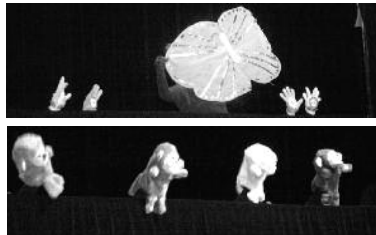
～こどもの読書週間企画～

にんぎょうげき 5月9日(日)

たくさんのおともたちが来てくれました。



▲劇的一幕 「アナンシと5」



▲みんなで歌った「アイアイ」の歌

～ご寄贈ありがとうございました。～

★DVD 「がじゅまるファミリー」

★DVD 「みんなで伝えよう！

南西諸島の生き物多様性」

★図書 「平安山又上誌」

平安山又上郷友会 発行

★図書 「沖縄の食文化」 外間 守善 著

★図書 「タカエトシコ展」

沖縄県立博物館・美術館 編

今月のおはなし会

6月12日(土) 午前11時～
(図書館ボランティア ナルカ)

6月19日(土) 午前11時～
(職員によるおはなし会)

「慰霊の日にちなんだ読み聞かせ」

6月26日(土) 午前11時～
(図書館ボランティア ナルカ)

場所 おはなしのへや

6月の休館日

日	月	火	水	木	金	土
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

○印はお休みです

4月の利用状況 (開館日数 24日)

登録者数	99 人
利用者数	2,855 人
貸出冊数	12,701 冊

※毎週月曜日
資料整理日
慰霊の日
休館日

6月 老人福祉センター 行事・教室ありんくりん

1(火)	健康体操教室 9:30~ 太極拳教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 古典音楽教室 14:00~
2(水)	レク指導者講習会 10:00~ 箏曲教室 14:00~ 民謡教室 14:00~
3(木)	書道教室 10:00~ フラダンスサークル 10:00~ 老連囲碁クラブ 14:00~ ギターサークル 19:00~
4(金)	健康体操教室 9:30~ 琉舞教室 14:00~ 民謡愛好会 20:00~
5(土)	
6(日)	
7(月)	大正琴教室 10:00~ 民謡サークル 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 手芸教室 14:00~ ギターサークル 19:00~
8(火)	健康体操教室 9:30~ 太極拳教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 古典音楽教室 14:00~
9(水)	レク指導者講習会 10:00~ 箏曲教室 14:00~ 民謡教室 14:00~
10(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00~ 書道教室 10:00~ フラダンスサークル 10:00~ 老連囲碁クラブ 14:00~ ギターサークル 19:00~
11(金)	健康体操教室 9:30~ 琉舞教室 14:00~ 民謡愛好会 20:00~
12(土)	
13(日)	
14(月)	ゲートボール審判講習会 8:30~ 民謡サークル 10:00~ 歌声教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 手芸教室 14:00~ ギターサークル 19:00~
15(火)	健康体操教室 9:30~ 太極拳教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 古典音楽教室 14:00~
16(水)	レク指導者講習会 10:00~ 箏曲教室 14:00~ 民謡教室 14:00~
17(木)	書道教室 10:00~ フラダンスサークル 10:00~ 老連囲碁クラブ 14:00~ ギターサークル 19:00~
18(金)	健康体操教室 9:30~ 琉舞教室 14:00~ 民謡愛好会 20:00~
19(土)	
20(日)	
21(月)	大正琴教室 10:00~ 民謡サークル 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 手芸教室 14:00~ ギターサークル 19:00~
22(火)	健康体操教室 9:30~ 太極拳教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 古典音楽教室 14:00~
23(水)	レク指導者講習会 10:00~ 箏曲教室 14:00~ 民謡教室 14:00~
24(木)	グラウンドゴルフ講習会 9:00~ 書道教室 10:00~ フラダンスサークル 10:00~ 老連囲碁クラブ 14:00~ ギターサークル 19:00~
25(金)	健康体操教室 9:30~ 琉舞教室 14:00~ 民謡愛好会 20:00~
26(土)	
27(日)	
28(月)	ゲートボール審判講習会 8:30~ 民謡サークル 10:00~ 歌声教室 10:00~ カラオケサークル 13:00~ 手芸教室 14:00~ ギターサークル 19:00~
29(火)	健康体操教室 9:30~ カラオケサークル 13:00~
30(水)	

満60歳以上の高齢者がイキイキと楽しい時間と交流がもてるように各種教室・サークルなどを行っています。

●お問い合わせ TEL 9 3 6-3 5 2 1

◆健康だより◆

保健相談センター TEL 9 3 6-4 3 3 6

食育月間

6月は食育月間です。食育とは、心と身体の健康を保つため、毎日欠かすことのできない食べものや食事の仕方などについて、正しい知識と自分で選択できる力を身につけることです。

もっと元気な毎日を送るために、食生活を見直してみませんか？

平成18年度に内閣府の食育推進会議は食育の推進に当たり22年度までの目標値を掲げました。

例えば、目標値の中で、私たちに身近な「朝食」についての項目があります。小学生と20歳代、30歳代男性の朝食欠食率の低下を目標値に掲げています。

項目	目標値	現状値(平成21年5月)
食育に関心を持つ国民	70% → 90%以上	72%
朝食欠食率の減少	小学生 4% → 0%	2%
	20歳代男性 30% → 15%以下	29%
	30歳代男性 23% → 15%以下	30%

(平成21年版 食育白書より引用)

みなさんは朝ごはんをきちんと食べていますか？

北谷町の20歳代、30歳代男性の朝食をほとんど食べない人の割合は23%となっています。(健康ちやたん21より引用)朝食を食べないと、昼や夜の食事に食べる量が多くなり太りやすくなる可能性があります。他にも朝食を食べないと、午前中のエネルギー供給が不十分となり、空腹で集中力が低下し午前の勉強や仕事がかたどらない、なんてことも。朝ごはらは、体にも脳にも一日の始まりを教える大切な食事です。気持ちよくシャキッと1日を始めるために、朝からしっかり朝ごはらを食べましょう！

オススメカムカムレシピ

食育月間と歯の衛生習慣ということで今回は歯ごたえのあるおすすめのおやつレシピをご紹介します。

《豆菓子》

(材料約10人分)

大豆(乾)	40g	スキムミルク	4g	A
または ゆで大豆	80g	バター	2g(小さじ1/2)	
小麦粉	100g	卵	半分	
揚げ油	適量	三温糖	40g	

(作り方)

- 1 乾燥大豆の場合は、前日水に浸しておく。
- 2 大豆を軽く刻む。(フードプロセッサーを使っても便利！)
- 3 (A)を混ぜ合わせ、小麦粉を加え混ぜる。2を加える。
- 4 べたつくので、クッキングペーパー(オープンペーパー)などを使いせんべい状にし、油180℃で揚げる。

★歯ごたえがあって、噛めば噛むほど味がでます！

北谷町内の保育園で出されるおやつレシピです

相談 人権・行政 町民無料法律相談

今月は **17日(木)**です。

毎月第3木曜日
10時～12時、13時～16時
北谷町役場 1階
レセプションホール
※相談は無料、秘密は守られます。

水道 「水道に 寄せる信頼 飲む安心」

6月1日～7日は
「第5回水道週間」です！

私たちの暮らしに欠かせない水道について更にみなさまに理解していただくための水道週間がはじまります。直接蛇口から水が飲めるという世界に誇れる水道文化を次世代に受け継いでいけるよう、この機会に家族や仲間と水道について考えてみましょう。

【お問い合わせ】北谷町水道課
TEL 936-3923

催し 「男女共同参画週間」 パネル展開催について

男性と女性が職場や学校、地域や家庭において、お互いにその人権を尊重し個性と能力を発揮できる「男女共同参画社会」の実現を目指し北谷町では男女共同参画週間パネル展を開催します。

男女共同参画社会基本法やワーク・ライフ・バランス（仕事と生活の調和）等について紹介します。

期間：6月21日（月）～25日（金）
場所：北谷町役場1階町民ギャラリー
※慰霊の日は、閉庁となります。

催し 第4回北谷 ニライハーリー開催

6月26日（土）、27日（日）にフィッシャリーナ整備用地で第4回ニライハーリーが開催されます。みなさん、ぜひ応援に来て下さい。

【こどもニライハーリー】

対象：小学生から中学生
日時：26日（土）
午前10時開会式、10時30分スタート

【第4回北谷ニライハーリー】

対象：職域と高校生
日時：27日（日）
午前9時開会式、9時30分スタート

【お問い合わせ】北谷町漁業共同組合
ハーリー実行委員会事務局まで
TEL 936-1847

税

6月は町・県民税の第1期の納期です！
～6月30日までに納めましょう～

町・県民税は、1月1日現在の住所地の市町村において、前年中（1月1日から12月31日まで）の所得に対して課される税金です。したがって、現在は所得がなくても、前年中に所得があった場合は町・県民税が課税されることになります。

町・県民税の納税方法は、納付書または口座振替で納める「普通徴収」、給与から引き落として納める「特別徴収」、公的年金から引き落として納める「年金からの特別徴収」の3通りあります。

さて、固定資産税の第1期と軽自動車税の納期限は過ぎましたが、忘れ納めはありませんか？

納め忘れの場合は、お持ちの納付書ではなく、「新たに発行した納付書」で納めていただく必要がありますので、納税課の窓口にお越し頂くか、ご連絡をお願いします。（お持ちの納付書は納期限が過ぎているため、金融機関で受付することはできません）

【お問い合わせ】北谷町役場納税課 TEL936-1234

課税内容について
税務係（内線191・192）

納付について
納税係（内線195・196）

消防

平成22年度比謝川行政事務組合 情報公開制度の運用状況

1. 情報公開

公開請求	公開	部分公開	非公開	公文書不存在	不服申立て
6件	3件	2件	0件	1件	0件

【部分公開の理由内訳（行政執行情報：2件）】

2. 情報公開請求の月毎分野処理状況（消防本部）

4月	5月	6月	7月	8月	9月	10月	11月	12月	1月	2月	3月
0件	0件	0件	0件	0件	0件	0件	3件	0件	1件	2件	0件

4. 個人情報

- ①個人情報の開示請求・・・・・・・・・・・・・・・・・・（8件）
- ②自己情報の開示・訂正・削除及び目的外利用状況の請求状況・・（3件）
- ③不服申立ての状況・・・・・・・・・・・・・・・・・・（0件）

【お問い合わせ】比謝川行政事務組合 TEL 956-9900

3. 実施機関別処理状況

	消防本部	
	総務課	警防課
公開	2	1
部分公開	1	1
文書不存在	0	1

募金

緑の募金への協力に対するお礼

『君と私の「募金」で造る緑の美ら島おきなわ』をテーマとした募金運動を実施してまいりました。今年も多くのおみなさまのご協力を頂きまして、1,129,400円の募金が寄せられました。心より感謝申し上げます。みなさまから寄せられた募金は、町内の緑化推進に活用されます。ご協力ありがとうございます。

【お問い合わせ】
沖縄県緑化推進委員
北谷町緑化支部事務局
経済振興課
農林水産係
TEL936-1234（内線272）

研修

「子育てサポート養成研修会」について

ファミリーサポートセンターは、子育ての「手助けをして欲しい人」と「手伝いがしたい人」が、会員となって行う地域の相互補助を組織化したもので、地域の子育て応援団です。

「お手伝いをしたい人」は、養成研修会での受講が必要になります。

- 日時：7月13日（火）、14日（水）、15日（木） 9時～17時
場所：「嘉手納町中央公民館（ロータリープラザ内2F大ホール）」
内容：保育の心、子供の遊び、子供の健康と安全、小児看護等
申込：6月1日（火）より
受講料・テキスト代：無料
対象者：北谷町・嘉手納町・北中城村と、その近郊の方（託児あり：要予約）

お問い合わせ 北谷・嘉手納・北中城ファミリーサポートセンター
申し込み先 TEL 098-894-2988

お知らせ

*** 寄附 ***

- 4月 6日
伊禮 芳子 様
故 伊禮正雄様の香典返しとして
200,000円 (町社協へ)
 - 4月13日
天願 政子 様
寄附として
100,000円 (町社協へ)
 - 4月21日
森山 朝信 様
寄附として
5,000円 (町社協へ)
 - 砂邊 巖 様
故 砂邊 ナエ様の香典返し
20,000円 (町社協へ)
 - 5月 7日
與儀 正仁 様
寄附として
100,000円 (町老人クラブへ)
- ご芳志ありがとうございました

ニライ消防本部 救急出場状況

平成22年4月

	北	谷	嘉手納	読	谷
火 災	1	2	0		
自然災害	0	0	0		
水 難	0	0	0		
交 通	11	7	7		
労 災	0	1	0		
運動競技	1	1	1		
一般負傷	12	8	13		
加 害	1	1	0		
自損行為	3	1	1		
急 病	69	62	62		
その他	2	1	1		
転 院	2	2	13		
月 件 数	102	86	98		
署 累 計	405	353	426		

■救急・火災時は

TEL 119

■消防に関するお問い合わせ

TEL 936-3721 FAX936-9076

ちやたんの人口

平成22年4月30日現在

人 口 27,419 人 (+79)
男 13,227 人 (+46)
女 14,192 人 (+33)
世帯数 10,399 世帯 (+45)
()内は前月との比較

どうちゅいむにー181

沖繩は5月初旬に梅雨入り宣言がされ、雨は昔から多かった。雨は昔から多かった。雨は昔から多かった。

趣味 ラベンダーダンスサークル 会員 募集

初めての方でも大歓迎です!

ラベンダーダンスサークルは初心者コース

ワルツ・タンゴ・ジルバ・ブルース・サンバ・クイック・

マンボ・ルンバ などなど!!

レッスン日: 毎週火曜日 PM8:00~PM10:00

会 場: ちやたんニライセンター2階(セミナー室)

入会金: 1000円 会費: 月/2000

連絡先: 岡部 TEL090-2477-4736



体験 中学生職場体験学習について

北谷町教育委員会および町内中学校では、今年で9年目となる「中学生職場体験学習」を実施します。
《実施期間》
平成22年6月28日(月)~7月2日(金)
《対象者》
町内中学2年生全員 (352人)

実施期間中、町内の様々な事業所で働く中学生を温かい目で見守ってください。

【お問い合わせ】

北谷町教育委員会 学校教育課

TEL 098-982-7705

催し 平成22年度北谷町慰霊祭

町民の皆様の参列をお願いします。

沖縄戦の悲惨な体験を風化させることなく、町出身の戦没者2,321柱の御霊を慰め、恒久平和を願うメッセージを発信します。

●日時

6月16日(水) 午前11時50分

●場所

北谷町平和之塔(字吉原 402-1)

【お問い合わせ】

福祉課 TEL 936-1234 (内 235)

健康 集団予防接種

今月は「BCG」があります。

4日(金) 14:30~15:30 保健相談センター

生後3ヶ月~6ヶ月未満児対象

【お問い合わせ】

保健相談センター

936-4336

健診 住民健診・特定健診のご案内 ~がん検診も同時実施しています~

糖尿病や、腎臓病といった生活習慣病にかかる方が増えているのはご存知ですか。北谷町国民健康保険では、昨年からの生活習慣病の予防に重点を置いた特定健診を実施しています。

生活習慣病は、最悪の状態になるまで痛みも具合が悪いと感じることなく進行する恐れ病気です。

受診なさる方が増えることで北谷町の健康づくり事業はよりよいものとなります。また、国は目標値を設けており、達成できない場合、ペナルティーにより国保税を増やすことにもなりかねません。健康な暮らしと長生きを守り、国保を安定させるために、特定健診を受診なさってください。

持ち物

●特定健康診査受診券

●保険証

※がん検診を受診する際には、「住民健康診査実施のお知らせ」もお持ち下さい。

受付時間

8時から10時30分

【お問い合わせ】

北谷町役場 保健衛生課

TEL 936-1234

(内線 245)

日 付	場 所
6月16日(水)	北前区公民館
6月18日(金)	桃原区公民館
6月21日(月)	砂辺区公民館
6月24日(木)	ニライセンター
6月25日(金)	ニライセンター
6月27日(日)	保険相談センター



北谷町町制施行 30 周年記念 【北谷サンクスデー】開催!



合言葉は『北谷町民です!』

試合無料ご招待!!

6/13 (日) FC 琉球 vs V・ファーレン長崎
15:00 kick off (13:30 開場) 会場: 北谷公園陸上競技場

*野国昌春町長始球式

*琉神マブヤーショー (14:00 予定)

*イベントのスケジュールは変更になる場合もございます。予めご了承ください。

北谷町町制施行 30 周年を記念して、FC 琉球の試合に北谷町民のみなさんを無料ご招待!

入場口で合言葉を!当日はイベントも目白押し!!

まだ、一度も FC 琉球の試合を観たことのない人も、
ぜひこの機会に生で試合を観戦してみませんか?

FC Ryukyu



*詳しくは FC 琉球公式 HP または FC 琉球事務局までお問い合わせ下さい。

【FC 琉球事務局】TEL:098-987-1619 E-mail:info@fcryukyu.com

【FC 琉球公式 HP】URL>><http://www.fcryukyu.com/>

国政調査の調査員募集!

平成 22 年 10 月 1 日全国一斉に国勢調査が実施されます。国勢調査は、我が国の人口・世帯の実態を明らかにし、その結果は国や都道府県・市町村の行政の基礎資料として、少子高齢化社会への取り組みやまちづくりを生かされます。
北谷町では、国政調査に従事する調査員を募集します。調査期間は 9 月中旬より 10 月下旬です。

応募資格

- ① 原則 20 歳以上の健康な方
 - ② 責任を持つて調査事務を遂行できる方
 - ③ 調査内容について秘密を保持できる方
 - ④ 税務、警察、選挙に直接関係のない方
- 主な仕事

- ① 調査員事務説明会への出席
 - ② 受け持ち調査区域の確認とパンフレットの配布
 - ③ 世帯名簿及び調査区要図の作成
 - ④ 調査票の配布及び記入依頼
 - ⑤ 調査書類の点検、整理及び提出
- 報酬について

1 調査区 (約 50 ~ 70 世帯) で 4 万円程度
(調査区数、調査世帯数により異なります)
応募方法

「平成 22 年国勢調査 調査員申込書」に必要事項を記入の上、企画財政課までご提出ください。
※申込書は、企画財政課窓口と各自治会の公民館においてあります。

●お問い合わせ

北谷町役場企画財政課広報係 統計担当 与那覇
TEL 936-1234 (内線 162)

FM ニライ 79.2MHz

ラジオ広報番組「北谷町だより」

毎週月~金曜日 午後 6 時 50 分~7 時

市町村インフォメーション(北谷町コーナー) 毎週土・日曜日 午前 9 時~9 時 20 分